

26007 4

СОНЦА:
Ускор. захад, дзяміна дна:
Мінск — 5:47, 20:29, 14:42;
Віцебск — 5:33, 20:22, 14:50;
Магілёў — 5:36, 20:18, 14:42;
Гомель — 5:36, 20:13, 14:37;
Гродна — 6:01, 20:45, 14:44;
Брэст — 6:08, 20:38, 14:31.

МЕСЯЦ:
Апошняя квадра 23 красавіка.

ІМЯНЫ:
Васіля, Зінона, Ісак, Івана,
Апанасі;
Марна, Яраслава.



ЗВЯЗДА

● выдаецца са жніўня 1917 г.

● БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

25 КРАСАВІКА 1992 г.
субота, № 85 [21863]



● цана 50 кап.

ПОПЕЛ ЧАРНОБЫЛЯ СТУКАЕ ў ДУШЫ

Шэсць гадоў назад праз сэрца
кожнага грамадзяніна Беларусі
прайшла трэшчына ад ядзернага
выбуху. Ці зарасце яна калі-небудзь?

Шмат пра што нагадвае гранітна-мармуровы Знак памяці
ахвярам Чарнобыля, які год назад быў адкрыты і асвечаны ў
беларускай сталіцы. Пра многія думаліся тут, у зацішным
кутку элягантнага парку, што на скрыжаванні вуліц Арлоўскай
і Карастаянавай...

Віруючы думкі аб сумным лёсе ні ў чым не вінаватых ах-
вяр бязлітаснага ядзернага джына, аб будучым тым, каго,
зусім магчыма, яшчэ падліліваюць «мірнымі атамамі». Наогул —
аб трагічным лёсе нашай знявечанай зямлі.

А яшчэ — аб тым «гонимы», якога мы, беларусы, ні ў кога
не прасілі, — каб жыць нам даўку ў так званую постчарно-
быльскую эпоху. Як многа зрабіла для гэтага таталітарная
сістэма, якая вельмі старалася пераканаць і ўсіх нас, і ўсё
астатні свет, што яна «працуе» на карысць чалавека! І як
мала на самай справе яна пра чалавека думала!

Спраўдзіма ж людзі таму і завуцця людзьмі, што кожны
з іх з'яўляўся ў душою адзін пакуты свайго бліжняга. Заў-
тра, у шостую гадзіну нашай агульнай трагедыі, усё мы,
дзе б ні знаходзіліся, абавязкова памянём усіх ахвяр Чарно-
быля. А ў цэрквах з сумнай урачыстасцю, жалобна загучаць
стародаўнія харалы.

...Жыццё, аднак, працягваецца, і таму думкі пастановы
схіравацца да адвечнага, да светлага святла Вялікадня, які
на вышэйшай Боскай волі сёння спынае ў гадавінай трагічнай
для нас даты. Божа памінае для ўсіх нас, людзей!..

Будуць гучаць і іншыя, ужо ўрачыстыя гімны Збавіцелю
роду людскога, які ў свой час дала ўсіх людзей ахвяраваў
сваім зямным жыццём. Бо сказана ў Свяшчэнным Пісанні: «Я
ёсць Уваскрэсненне і Жыццё». Можна, кожнаму з нас, хто
ўспомінуе гэтыя словы і задумаўся над імі, і зазірне ў душу
пытанне: а ці ўсё я зрабіў, каб наша існаванне хоць бы некалі
ў будучым зрабілася падобным на жыццё, сапраўды дастой-
нае чалавека?

Ці можа нарадзіцца ў сэрцы што-небудзь іншае, калі, схі-
ліўшы галаву, стаіш перад Знакам памяці, перад дрэвамі,
вышыванымі перавязаным жалобнай стужкай, а перад вачыма
зліваюцца маленькія трапяткі агенчыкі — свечкі жалобы?

(Іншыя матэрыялы, прыведзеныя ў гэтай газеце,
чарнобыльскай катастрофы, друкаваныя на 2-й старонцы).



Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ

ПЕРАСЯЛЕНКА

У перасяленкі сёгодня

Улазіць.
Хоць і бяскрыўдзіца,
А стол па-сялянску поміцца.
Маблі не шмат,
Ды гэсцей багата.

Шчасця жадаюць,
А вочы долы.
Якое тут, людцы, шчасце!
Двое ў новай хаце,
Сумныя наваёлы.

Перасяленка —
Не ўдава, не паненка.
Муж аб'ёўся груш,
Во доўжэнак нядух.

Галоўкі цяжкоў
Хлопчык-каленка,
Не можа ні сесці, ні стаць.
Ці на руках ён,
Ці на каленках...
Пашкадавалі перасяленку.

Усюды спраўляйся.
Як на крыжы —
У магазін, у ЖЭС, у антоку.
Зірне спужана
Хлопчык-каленка,
Як з мамы тунюе
Дзядзька чужы.

Добра, што ціхі:
Ні крыку, ні энку...
Эх, нагаруешся,
перасяленка...

НА СЕСІІ ВЯРХОЎНАГА САВЕТА

ДЭПУТАТЫ РАЗ'ЯЗДЖАЮЦА. ПРАБЛЕМЫ ЗАСТАЮЦА

Вялікіх дэпутаты будуць святаваць дома —
учора сесія Вярхоўнага Савета завяршылася.

Апошнія дні былі надзвычай
напружанымі. Кад паспець да
выхадных, парламентарыі вы-
рашылі павялічыць рабочы
дзень. Наўрад ці гэта паліты-
кае рашэнне амерыканізацыі да-
кументаў, затое значна павя-
лічыла хуткасць, якой заўсёды
так не халала нашаму парла-
менту.

Можна даўга пералічваць
назвы законаў і пастановаў, якія
за апошнія дні дні разгледзе-
лі і ў асноўным прынялі дэпу-
таты: «Аб прафесійных саюзах»,
«Аб ахове навакольнага ася-
роддзя», «Аб апера-
тыўна-вышуковай дзейнасці».

«Аб агульных асновах дзяр-
жаўнай маладзёжнай паліты-
кі», «Аб пенсійным забеспя-
чэнні ваеннаслужачых», кан-
цэпцыя судова-прававой рэф-
ормы. Нават белы аялы
усіх гэтых важных законаў-
чак актыву ўзяў бы вельмі
шмат месца. Таму спынім ува-
гу толькі на пастанове, якая
закінае кожнага жыхара
рэспублікі, бо закранае інтэ-
рэсы ўсіх. Вярхоўны Савет учо-
ра паставіў, што закон «Аб
прыватнасці жыллёвага фон-
ду» пачне працаваць з 1 лі-
пеня г.г. За два месяцы, што за-
сталіся да гэтага ў лютым сяр-
зе эпахалых дзён, Савет Мі-
ністраў павінен падрыхтаваць
праграму забеспячэння жылля
грамадзян рэспублікі і вызна-
чыць парадок, згодна з якім
будуць прадастаўляцца льгот-
ныя крэдыты забудоўшчыкам і
тым, хто захоча набыць улас-
ную кватэру або дом. Мар-
куеца, што мінскімі ўладамі
будуць бесперапынна выдзя-
ляць зямлю пад забудову, а
таксама будаўнічыя матэрыя-
лы. Пачнуць працаваць спе-
цыяльныя агенствы па прыва-
тызацыі жылля. Пры ўсім гэ-
тым.

Усе эпахалыя даты, Савет Мі-
ністраў павінен падрыхтаваць
праграму забеспячэння жылля
грамадзян рэспублікі і вызна-
чыць парадок, згодна з якім
будуць прадастаўляцца льгот-
ныя крэдыты забудоўшчыкам і
тым, хто захоча набыць улас-
ную кватэру або дом. Мар-
куеца, што мінскімі ўладамі
будуць бесперапынна выдзя-
ляць зямлю пад забудову, а
таксама будаўнічыя матэрыя-
лы. Пачнуць працаваць спе-
цыяльныя агенствы па прыва-
тызацыі жылля. Пры ўсім гэ-
тым.

[Заканчэнне на 3-й стар.]

Пагадненне ёсць:
людзі выйдуць
на работу

САЛІГОРСК. Забастоўка
калійшчыкаў, якая пра-
цягвалася амаль два меся-
цы, спынілася. Нарэшце па-
дпісана трынаццацігадовае
пагадненне паміж уладамі
і прафсаюзнай арганізацыяй
рабочых кімчынай і наф-
тахімічнай прамысловасці і
незалежнай прафсаюзнай
гарнякоў Беларусі на гэты
год.

Падпісана таксама і ча-
сцовае пагадненне Савета Мі-
ністраў рэспублікі, абодвух
прафсаюзаў і стачачага
камітэта «Беларускія»,
першым пунктам якога —
адстаўка з 30 красавіка ге-
неральнага дырэктара аб-
'яўляецца. У дакументах ага-
ворвання, што 15 пражан-
таў ад вырванага прадпры-
емствам валюты пойдзе на
аплата прашы шкідару, а
60 працэнтаў кошту асноў-
ных фондаў будзе перада-
дзена на ўласнасць калек-
тыву.

Мілітарызацыя?!

Ні ў адной з незалежных
дзяржаў, што ўвайшлі на
месцы Савецкага Саюза, не
было такога высокай кан-
цэнтрацыі войск, як у Бела-
русі: дзесяці дывізіяў на дзе-
сяці мільёнаў насельніцтва.
А вось у суседняй Украіне,
для параўнання, — 20 дыві-
зіяў на 50 мільёнаў насель-
ніцтва. Такім чынам, адзе-
ца, Беларусь на першым
месцы ў Еўропе па колькасці
акупацыйных войскаў на
акупаваных тэрыторыях.
Але не трэба думаць,

За дзяржаву не крыўдна. А за сябе?

У нас чарговая радасць. Учора ў аэрапорце «Мінск-2» пры-
лятаў амерыканскі ваенна-транспартны самалёт з грузам
гуманітарнай дапамогі медыцынскага і фармацэўтычнага пры-
значэння. Мы ў захапленні пералічым, чаго і колькі пры-
лятаў: 3-а амерыканскіх бясхвалістых падлічым кошт падарункаў у
долларах, перавозіміх доллары ў рублі на спецыяльным курс-
у і камчаткова шалеем ад ішчасця. Як нам дапамагалі?

Дапамагалі нам, ка-
нешне, ад чыстага сэрца,
толькі досыць вартыя мы
гэтай дапамогі?

Усе памятаюць, як свет
дапамагаву Эфіопіі (Саюзу
вядома, таксама ў гэтым
удзельнічаў). Дык там са-
праўды людзі вымрлі з-за
страшнага засухі, не было
чаго есці. А ў нас? У нас
масакамібаты перагружа-
ны, гарадскія халадзільнікі
перапоўнены, жыццё ў
гаспадарак больш не пры-
мае, а нераскупленыя
кабосам чарнобыльскіх ах-
цяў у вітрынах гастроно-
маў. І ўсё гэтыя таму, што
вытворцы і гандляр уста-
ноўваюць цэны без уліку
пакупніцкай здольнасці сп-
ажніка. А спажывец, у сваю
чаргу, кожны на сваім за-
водзе, фабрыцы, у аўтапар-
ку і нават фотатазелье бяс-
хвалістых удзямае цэны на
свае тавары і паслугі. Ко-
жны хоча рэнтабельнасці не
менш 40 працэнтаў, неза-
лежна ад таго, як папраца-
ваў. Для параўнання: усе-
го 5-6 працэнтаў лічыцца
вельмі добра, 7-8 — вы-
датна, а калі 10, дык гэта
ужо жыве з махлярамі.

Толькі гэта там, адкуль
нам дапамагалі. А мы,
бедныя, з усіх сіл рабём
адзіна аднаго і яшчэ не са-
ромеюцца цягнуць руку на
Захад.

Але не трэба думаць,
мы, беларусы, мужыкі,
не можам забіць сябе і
свае сем'і. За нас тэ-
павіны рабіць іншыя му-
жыкі — немцы, амерыкан-
цы, галандцы — з такімі ж
рукамі і галавамі. І гэта
досыць сур'ёзна. Напрык-
лад, дзеці, хворыя на цук-
ровы дыябет, асуджаны бу-

дзь памерці, калі замеж-
ныя дабрачынныя арганіза-
цыі спыняць пастаўкі інсу-
ліну. Тое ж і адносіцца не-
каторых іншых катэгорый хво-
рых, для якіх наша фарма-
цэўтычная прамысловасць
ніколі не прапалава належ-
ным чынам. Без дапамогі
не будучыца ні хірургіі, ні
гематалогіі. Мы ўжо кары-
таемся дапамогай як плана-
вым пастаўкамі.

Нас заўсёды пужалі, што
станем для дзяржавы ка-
піталістычнага Захаду сы-
равіным прыдаткам. Па-
куль што наадварот — гэта
яны дабрачынныя сталі
прыдаткам нашай медыцы-
ны, сацыяльнага забеспя-
чэння, харчовай прамысло-
васці. А мы, як у магазіне,
толькі паліцай указваем:
даў, даў, даў.

Чым усё-такі адрозніва-
юцца ад нас тыя амерыкан-
цы і немцы, што гоняць
судам самалёты і грузавікі?
Уласна кажучы, нічым, апа-
ча таго, што працуюць на
сваёй зямлі гаспадарамі,
роўня жабракаў і ўласным
розумам, а не па камандзе
таталітарнага бюракраты-
чнага рэжыму.

А наш парламент усё няк
не абярэцца сур'ёзна на-
рушыць дзяржэканалогію ў
прамысловасці, у сферы па-
слуг, у гандлі... Значыць
не разумее, чаму міласціна
ідзе з Захаду да нас, а не
наадварот?

Таму, сапраўды, за сябе
крыўдна. Жыццё ж, як
круці — адно. Не праста-
ець бы яго з працягнутай
рукой.

Аляксандр БЯРСУДСКІ.

Добрасумленнасць
мае цану

ІГЕ (А. Дук). Прафле-
не калгаса «Трабы» ўста-
віла стэндэнды для вучняў
місцовой сярэдняй школы.
Калгасны стэндэнцыям
стане той, хто на «выдатна»
скачыць чарговую чаргу.
Выдатнікам будзе выла-
вацца на 50 рублёў. Канеш-
не, гэта грошы невялікія,
але ж у добраахвотнай
самі і цэніцца кожны ру-
бель. Важна і грамадскае
прызнанне добрасумлен-
насці вучняў.

На алячэнне ў краіну
цэлюпаў

ГРОДНА (А. Дук). 24
вучні чацвёртых класаў з
роўных раёнаў вобласці бу-
дуць на працягу амаль двух
тыдняў жыць у галандскіх
сям'ях і праходзіць курс
лячэння шчытападобнай за-
лозы, анеміі, прастудных
захворванняў і г. д. Запра-
сціла гродзенцаў да сябе да-
брачынны арганізацыя, дэ-
віз якоў — «Вучыцца да-
брыні».

Залаты аб'екты

Напярэдадні сям'я ў
«Звездзе» прышла прыме-
на вестка — наш фотакан-
спандэнт Мікалай Амель-
чанка стаў лаўрэатам прэміі
Саюза журналістаў Бела-
русі. Калі ў папярэдніх такіх
конкурсных вызначаліся, як
праўда, «злачым першым» рэ-
спублікі, то цяпер да іх да-
даўся і «злачым аб'ект-
ты».

Шчыра вышумел калегу,
разам з чытачамі будзем
качаць ягоных новых знахо-
дак.

ПАСХАЛЬНАЕ ПАСЛАННЕ

мітрапаліта Мінскага і Слуцкага Філарэта,
патрыяршага экзарха Усяе Беларусі,
члена Свяшчэннага Сінода

НАІАСВЯЧОННЫ АРХІПАСТЫР, ПАСТЫР, ПАЧЭСНАЕ ІНАЦТВА
І УСЕВЕРННЫ ЧАДЫ БЕЛАРУСКАЙ ПРАВАСЛАўНАЙ ЦАРКВЫ!

УВАСКРЭСНЕННЯ ДЗЕНЬ, І ПРАСВЯТЛІМАСЬ УРАЧЫСТАСЦЮ, І АДЗІН АДНА-
ГО АДЛІМЕМ, СКАЖАМ, БРАТОВЕ, І НЕНАВІСНІКАМ НАШЫМ ДА-
РУЕМ УСЕ УВАСКРЭСНЕННЕ...

Схітра Вялікадня.

ХРЫСТОС УВАСКРЭС!

Узбодзіліся Хрыстос Ісцінна ўваскрэс. А
калі б Хрыстос не ўваскрэс, — кажа апостал Па-
вел, — дык дарэмна і вера наша. Хіба можа
пагадаць нам дух і наш розум з тым, што
тэроўна завяршэцца быццё чалавека — аяна
Божага тварэння! Не! Сёння мы разам з усім
Царквою «смерці» сяткуем умярцаванне, ада
разбурэнне, інаша жыцця вечнага пачатак
(Канон Пасхальны). Таму такі светлы і радасны
дзень святога Вялікадня, а за ім і кожны на-
дзельны дзень года.

Сярод радасцяў і маркоты бурлівага і пе-
рамонавага з'яўлення быцця, калі ўзнікаюць
і руйнуюцца магчымасці, адваляе б, вечна зма-
нае царства, калі бясспына паміраюць іду-
рацы веку гэтага, калі ўзнікаюць і знікаюць
традыцыі і звычкі людзей, — толькі прамінае
святая Пасха Гасподня пераможная і радасная
вясельная ўваскрэсненне аяна быццё чалавеч-
ага роду.

Як чалавек, Гасподзь наш Ісус Хрыстос
трыццаць тры гады жыў сярод людзей, ачыў
іх праўдзе жыцця, дараваў грахі, ацяляў ад
хваробы, уваскрэсаў мёртвых і, першы
прышчы Сябе за нас у выкупіцельную ах-
вяру Богу, уваскрэс з мёртвых, першынец з па-
мерлых (1 Кор. 15, 20). Тым самым Ён пава-
заў кожнаму з нас шлях да збаўлення ад грэху,
шлях да вечнага жыцця з Богам. І мы верым,
што смерць на Зямлі не ёсць знішчэнне, на-
веч быццё, а толькі пераход да жыцця інша-
га, вечнага.

Святая апостал Павел аб'яшчае: «У Хрыс-
це аяна, кожны ў сваім парадку: Першы-
нец — Хрыстос, потым — Хрыстовыя, у прыс-
це Яго» (1 Кор. 15, 22-23). У гэтых прароч-
ных словах выяўлена ўсё наша спадзванне. Ах-
ва наш любіў Хрыста маючыся за тымне — аяна
перымае смерць! Але гэты прадказаны дзень
нашага супольнага ўваскрэсненне аяна бы-
цця чалавечнага, і чалавечна другога пры-
шчы Гаспада нашага Ісуса Хрыста, мы павіны
быць увесць час гатовы да гэтай сурчын-
на, павіны жыць у згодзе з Яго святым запе-
дзям.

Праваслаўны хрысціян, асвабіў у наш не-
спакоечны час, заўсёды павінен быць напато-
вэ: раніцай, удзень і ўвечары — усе свае помы-
слы і ўчынкі выкараць паводле Хрыстовага
вучэння і наставлення святых аяццоў аб любові
да Бога і бліжняга — аб міласэрнасці. У
гэтым мы павіны быць залог нашага ду-
хоўнага збаўлення і ішчаснасці зямной аяна-
Беларусі.

Узбодзіліся ў Хрысце найвясцейшыя ар-
хипастыры, найпачэйшыя аяны, браты і сёс-
тры! Ад усяй душы аянаюць у радасным
святла Пасхі Гасподняй і калі падзяліцца тым,
што аянаюць мой розум і сэрца.

Гасподзь накіраваў нам жыць у перыяд
васільскіх пасхальных аянаў, аяна і
ратавальны час: абрынулася дзяржаўная сіс-
тэма, заснаваная на вучыні, што адмаўляла бы-
ццё Бога. Гэты светлаглы падзвіг людзей
спраўдзіла гэту жыццё, зводзіў іх, створа-
ны паводле аяна і падабенства Божага,
да стану бясспына. Пры гэтым уцілі і га-
ноні на Царкву, на пастыраў і вернікаў пера-
вышлі ўсе вядомыя дагэтуль ганенні на хры-
сціян.

Але свая не загасла і Царква Хрыстова
па-дзела святых пакутнікаў і спавядальнікаў
адыла не толькі вышчы, але і быць тым го-
радам, які наперад гары стаіць (Мф. 5, 14) і да
якога імянуцца спавядальнік людзей. Зноў пе-
раконваемся ў непахіснасці слоў Хрыста Зба-
ўцы: «Збуду Царкву Маю, і брэмы ля-
глыя не адолеюць яе» (Мф. 16, 18).

Адны з нашых грамадзян зрабіліся ду-
хоўна спустошанымі, і сёння мы востра пе-
ражываем гэтыя моманты.

Беларусь-Польшча:

Да дружбы і супрацоўніцтва

Як паведамылася ўжо, 23 красавіка пачаўся афіцыйны
візіт урадавай дэлегацыі Рэспублікі Беларусь у Польшчу.
9.45 Як-40 зрабіў пасадку ў аэрапорце Варшавы. На аяна
полі, упрыгожаным дзяржаўнымі флагамі Польшчы і Бела-
русі, высталілася гонаравая варта Польшчы. Аркестр
выканаў дзяржаўныя гімны дзяржаў Савета Міністраў
і дэлегацыі і яе кіраўнік Старшыня Савета Міністраў
В. Ф. Кебіч ішла пугу прэм'ер-міністра Польшчы Ян Аля-
шэўска. Цырымонія сустрэчы завяршылася ўрачыстым мар-
шам гонаравай варта.

Першым перапыненнем у праграме візіту стала наведанне
магілы Невядомага салдата ў цэнтры Варшавы. Кіраўнік бе-
ларускай дэлегацыі ўсклаў вянчак да Вечнага агню.

У Савете Міністраў Польшчы пачаліся афіцыйныя пе-
рагаворы. Спачатку прэм'ер-міністр Рэспублікі Польшча Ян
Аляшэўскі і Старшыня Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь
В. Ф. Кебіч сустрэліся ў аў-
дыторыі Польшчы матэрыя-
льна-тэхнічныя грузы, выдэле-
ных для Беларусі па рашэнню
Прэзідэнта Рэспублікі Польшча і
амабасі Групы савецкіх
войск у Германіі.

Аб тым, як расшырыць эканамічныя адносіны з улікам
таргасу абедзвюх краін, гру-
птоўна размова адылася на
планарным пасяджэнні дэле-
гацыі Рэспублікі Польшча і
Рэспублікі Беларусь. Пачынаючы
размову, кіраўнік Беларускай
дэлегацыі В. Ф. Кебіч сказаў:
«настае новы этап у развіцці
Еўропы, а значыць і ў нашых
адносінах. Гіранія паміж По-
льскай і Беларускай павіна
стаць граніцай міру і даверу». На
планарным пасяджэнні аб-
меркаваны пытанні адкрыцця
пасольстваў у сталіцах абедзвюх
дзяржаў. Дэтальней гутарка
адылася аб супрацоўніцтве

ражываем плён гэтай грамадзянскай.
Што мы бачым навокалі Разброддзе ідэі і
думак, разнае падзенне нараву і як вынік
гэтага — распаўсюд, нестабільнасць у штодзён-
ным жыцці грамадства, зваротную ўзбуджа-
насьць людзей, а часам і азабленне — усё гэта
спараджае рознага роду спыскі і разлады.

Газетныя артыкулы, парадкавы радкі і тэле-
бачанне пачынаюць дзейнічаць і рэлігійнымі тама-
мі абавязваюць на народ тлумі ўсё новых і
новых прадказальнікаў і гаіцель, магу і эк-
страсэнсаў, варажбітоў і чарадзеяў, якіх зва-
дзіць людзей даўна ўбок ад Евангелля Хры-
стовага, у якім Ён кажа: «Я — шлях і ісціна і
жыццё» (Ін. 14, 6). Узнікаюць еракі і ўнутры-
царкоўныя расколы, якія чыняць перашкоды
адзінаству Святой, Саборнай і Апостальскай
Царквы.

Госпадзі! Агародзь нас сілаю Крыжа Твайго
і ўваскрэсненні Дая нам крыжэцы Тваю і бла-
гаславі людзей Тваіх мірамі!

Але каб не стаць толькі асуджэнні грэху ін-
шых, мы, пастыры, слугі Царквы, павіны пры-
шчы і сваю чалавечую нечакі і ўспявадзяць
яе перад вамі, бо недапоўны ў царкоўным
жыцці і не нашым сумленні, за што і просім
дзярвання.

Аз, недостойны архіерэй ваш, найперш ус-
ведомляю свой грэх перад Богам, Царквою і
пастваю, калі, шукаючы дабрабыту Царквы,
спадзівалася часам толькі на чалавечыя сілы,
не сваё чалавечы разумеанне і ўступай у су-
ростванне разбуральным аянараўным
планам, збаўляючы перад Пасхальнае: «Не
спадзівалася на нішто, на сым чалавечы,
у якім яна аянараваная» (Пс. 145, 3), словам
Хрыста: «без Мяне не можаце рабіць нічога»
(Ін. 15, 5).

Узбодзіліся Магчыма, святочны настрой і
урачысты абавязны не для такіх роздмаў,
але я жадаю сустраць Вялікідзень з радасцю
на сэрцы, а гэта магчыма, толькі зняўшы з
сумлення свой грэх малавер'я і славабства.
Таму менавіць ў гэты сятны дзень я і хачу
паўчы ад вас, мая ўзлюбленая паства, голас
дзярвання маймі грахам дзеля Хрыста і Яго
спавядальнікаў.

Даруйце мне, браты і сёстры! Даруем адзін
аднаму ўсё ўваскрэсненні!

Хрыстос Ув

ПРАГРАМА ТЭЛЕ- ПЕРАДАЧ

27 красавіка

Беларускае тэлебачанне

9.05. «Пра тое, як...» Музычны фільм.

9.15. «Не сніліся характары» Маст. фільм.

10.35. «І. Падзі. Арасторы ў горах» Кіраўля І. Мафодзі.

11.45. «Дзе ясна, спяшаецца» Паводле вершаў беларускіх паэтаў.

12.10. «Кажа для Наталі» С. І. Панакава. «Волат, які марыў іграць на скрыпцы» «Вач тым масленіцы» Музычны фільм.

12.45. Леанідава — ленинградская Куралыта.

13.00. «Тайна вільі «Грэта» Маст. фільм.

14.40. «Свайтар-цэнтр» Урокі мастацтва Лары Лавуцін.

15.35. «Партрэт у доўгі» Маст. фільм.

15.55. Сустрэча з астралягам П. Глобам.

16.45. Вечер навідаванняў.

17.30. Л. Бетховен. «Вяснава

саната» для скрыпкі і фартэп'яна.

17.55. Мерэдыян.

18.25. Канцэрт з тэатраў камп'юціра А. Тарманд.

19.00. Панама.

19.35. «Карагод» Музычны аўдэа-дзіцый фільм-флорыяна на тэмаў карагод.

20.15. «Жыццё ў роспусце» Кіна-нарыс.

20.25. Калыханка.

20.45. Тэлевізійны Дом кіно.

22.20. Ніка.

22.35. Тэлевізійны Дом кіно.

Частка 2-я.

І канал. Астаніна

5.00 Раніца.

7.30. «Плох і Пліх» Музычны фільм.

7.40. «Пішы на Мейсру»

8.10. «Дарога да вечнай любові» Маст. фільм (3ША).

8.45. Маст. фільм «Траці дубль» 1-я серыя.

11.00. Нанім (з сурдаперакладам).

13.15. Тэлеміст.

14.00. Нанім.

14.25. «Гэта было, было...» І. Дунаеў.

15.25. «Сабак на сене» Маст. фільм. 1-я серыя.

15.50. Музыфільм.

16.00. Аб інастыце мастацтваў

16.45. Цэнтра творчай развіццця інвалідаў.

17.00. Нанім.

17.25. «НЗП».

17.55. Футбольны агляд.

18.25. Маст. фільм «Траці дубль» 1-я серыя.

18.45. Добрыя ночы, малышы!

20.00. Нанім.

20.40. «Новая студыя» прадстаўляе: «Паддзі, хто прыйшоў» Аўтарскае тэлебачанне: «АТБ-броня», «Анан», «Рэкс» У перапынку (23.00) — Нанім.

Канал «Рэкс»

7.00. Весті.

7.20. Час дзіцячых людзей.

8.25. Італьянская мова.

8.55. Першы тайм.

9.10. Расійскае бюро падарожжаў.

10.10. Успаміны А. Гоголява пра В. Пастернака.

10.30. «Прыняцце ў ханані».

11.25. Славянскае пытанне.

13.00. Весті.

15.00. «Колі агледзі» Міжнародны дзіцый музычны фестываль.

16.15. «У фокус» сям'я».

16.45. Т.І.Ка.

17.00. Манера.

17.45. Ані кар'еры.

18.00. Тварам да Расіі.

18.45. Парламентны веснік.

19.00. Весті.

19.20. Свята кожны дзень.

19.30. «Санта-Барбара» 37-я серыя.

20.20. Чэмпіянат СДН па плаванні.

20.55. Пятая мола.

22.00. Весті.

22.25. Пятая мола. Працяг.

23.10. Дзіз-клуб. «Гітары-блюз».

23.45. Вялікабрытанія сёння.

СУБОТНІМ ВЕЧАРАМ

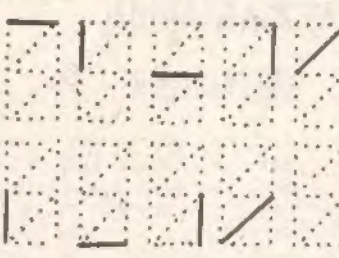
ЦАРСКАЕ СЯЛО?

Гэта назва трансфармавалася з назвы Царскае Сяло. Калісьці ў гэтым месцы любіла бавіцца час на паліваўні руская царыца Лізавета Патрыя. А стала Царскае Сяло на месцы заваёванай рускімі ў пачатку XVIII стагоддзя фінскай (а можа эстонскай?) мазы (сладзі), якая называлася Саврымоіс, г.зн. «верхняя сладзіба». Пра Царскае Сяло пісалі многія дзяржаўныя дзеячы і літаратары таго стагоддзя. Напрыклад, у М. Ламаносава ёсць «Ода... на аказаную... ліванскіх у Саркскім Сяле жніўня 27 ліста 1750 года». Праз сорак год Г. Дзяржавін напісаў верш «Прагулка ў Саркскім Сяле». Але ў самым канцы 90-х гадоў XVIII стагоддзя ў таго ж Г. Дзяржавіна ўжо сустракаем назву Царскае Сяло. Там на пераломе двух стагоддзяў і адбылася змена літар у назве. А пачаўшы звычай А. Пушкін у лініі назва Царскае Сяло ўжо трымаўся ўласціва ў мову, у гісторыю, у культуру Расіі.

свой варыянт стылізаваных літар.

КРЫПТАГРАМА

Карыстаючыся ключавымі словамі, прачытайце ў клетках крыптаграмы, зашыфраванае выказванне М. Чарнышэўскага аб працы.



Ключавыя словы: а) 1, 2, 3, 4, 5-ядомы грыб рода сыраважак; б) 6, 7, 8, 10-свайдзёны, якое трэба расквіць; в) 11, 12, 13, 14-назва некалькіх устаноў; г) 15, 16, 17, 18-прысловава праснавольная рыба; д) 19, 20, 21-участак зямлі, прызначаны пад садзібу; е) 22, 23, 24-памінак для ўтрымання жывялі.

Гэтую крыптаграму даслаў Мікола Ворчак з Лагойскага раёна.

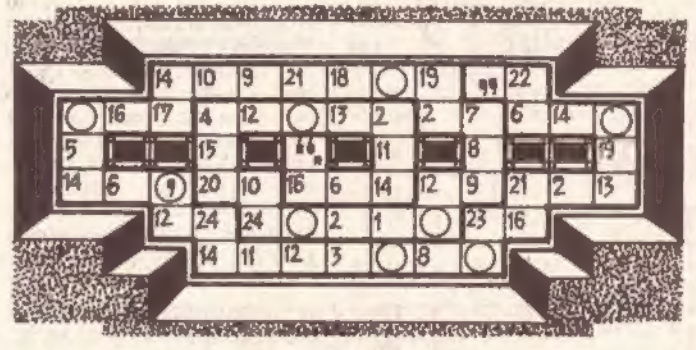
ПЯШОВЫ ТРАФАРЭТ

Мінімальная колькасць штыроў у пяшовым трафарэце, дзе тэма, каб можна было адразу розніць любы адна ад адной, — адзіна! А для нуля можна было б выкарыстаць адсутнасць штырха. Азізін з варыянтаў развешан гэтай задачай паказаны на малюнку.

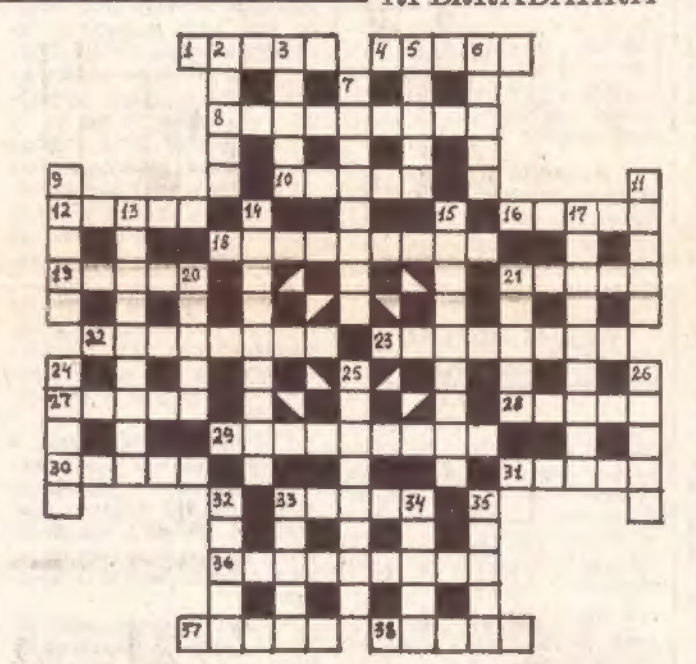
Наш чытач з Брэста Іван Кохук, які першы даслаў адказ, ірапанавы варыянт з двума і трыма штырхамі. Ён таксама нагадаў, што ізя тагога трафарэту ўзнікала яшчэ ў пачатку XVIII стагоддзя, і А. Пушкін нават распрацаваў

ЕСЦЬ ЯШЧЭ АРЫГНАЛЫ!

Мічвінін Аляксандр Лаўроў, відав, жадаючы арыгналізаваць, даслаў у рэдакцыю крыжаванку і невялікую лагічную задачу. Але арыгналізацыя не ў гэтым. А ў тым, што ён устанавіў сваёсвабодны прыз таву, хто першым даслаў правільны адказ: дзесяць рублёў грашма і купонаў на дзесяць рублёў. Трэба, аднак, сказаць, што ён дакладна ацаніў свае заданні — пры цяперашніх цэнах яны на большае і не цягнуць. Таму мы іх і не друкуем.



КРЫЖАВАНКА



Перакладзіце з рускай на беларускую мову наступныя словы:

Па гарызанталі: 1. Обезьяна. 4. Тайник. 8. Хопрасец. 10. Цацены. 12. Бросок. 16. Порыв. 18. Досмотрщик. 19. Багор. 21. Стыд. 22. Чернотал. 23. Шуга. 24. Упорство. 30. Доказательство. 31. Вниманье. 33. Дворец. 36. Борей. 37. Течение. 38. Пшено.

Па вертыкалі: 2. Отбиг. 3. Череселасия. 5. Трост. 6. Овсет. 7. Разня. 9. Ломоты. 11. Усталость. 13. Опытик. 14. Пошеуль. 15. Исполнитель. 17. Брызгалка. 20. Чашка, кружка. 21. Улитка. 24. Вред. 25. Затин. 26. Вязка. 32. Победа. 33. Удар грома. 34. Стебель.



20.55. «Дарога да храма». Тэле-фільм.

21.15. Маст. фільм «Кармен» (Іспанія).

22.55. «Панаш». Шоу-тульня.

І канал. Астаніна

9.10. «Матчыма ўсё». Гумарыстычная перадача.

9.40. Новае імя.

10.30. «Мужнік» і гераім па жыхарных Чарнобыля». Маст. фільм.

11.45. Маст. фільм «Ваніта» (Францыя).

12.45. Маст. фільм «Ваніта» (Францыя).

13.45. Маст. фільм «Ваніта» (Францыя).

14.45. Маст. фільм «Ваніта» (Францыя).

15.45. Маст. фільм «Ваніта» (Францыя).

16.45. Маст. фільм «Ваніта» (Францыя).

28 красавіка

Беларускае тэлебачанне

8.30. Раніца рэспублікі.

8.45. «Пішы на Мейсру».

9.00. Прыродапазнаўства. 4-ы клас.

9.20. Прайстэяна. Маральна-правая праграма.

10.20. Грэе Нарыман Гайфулін (Грэе).

10.30. Нанім.

10.45. Музычнае і спева. 6-ы клас.

11.05. Эстэтычнае выхаванне ў школе.

11.45. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

11.55. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

12.00. Панама.

12.15. Абласныя навіны (Віцебск).

12.35. Наш каментарый. «Жыццё без сцяга».

19.40. У беспрэстоў — жаночы твар. Прама фільм у перапынку (20.25) — Калыханка.

21.00. Тэлебачанне.

21.15. Нацыянальны архіў Беларусі. «Нацыянальны архіў Беларусі».

21.25. «Неадзінадушная музыка».

21.35. Маст. фільм.

22.35. Ніка.

І канал. Астаніна

5.00. Раніца.

7.35. Марафон-15.

8.25. «Нацыянальны архіў Беларусі».

8.45. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

8.50. Футбольны агляд.

9.25. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

9.40. Маст. фільм «Траці дубль» 2-я серыя.

11.00. Нанім (з сурдаперакладам).

11.25. Рэчышча гімнастыка.

11.55. «Канцэрт дружбы» Міжнародны фальклорны фестываль.

12.30. Медыцына для дзіця.

12.45. «Канцэрт дружбы» Міжнародны фальклорны фестываль.

13.30. Свет грошай Адама Сміта.

14.00. Нанім.

14.25. Дзіцый масаж.

14.40. «Сабак на сене» Маст. фільм. 2-я серыя.

15.45. Музыфільм.

16.00. Дзіцый музычны клуб.

17.00. Нанім.

17.25. Чалавек і закон.

17.45. Канцэрт Д. Харастовскага.

18.25. «Траці дубль» 2-я серыя.

18.45. Добрыя ночы, малышы!

20.00. Нанім.

20.35. «Аніштар, аніштар» Я. Шырыня.

21.00. Нанім (з сурдаперакладам).

22.00. Формата.

22.20. Тэма.

23.00. Нанім.

23.25. Дзіцый масаж.

23.55. Футбол. На шляху да ўсплёска.

0.55. Дзеньціна.

Канал «Рэкс»

7.00. Весті.

7.20. Весті.

7.50. Весті.

8.05. Французская мова. 2-гі год навучання.

8.35. «Ваніта» (Францыя).

8.45. «Ваніта» (Францыя).

8.50. «Ваніта» (Францыя).

9.00. «Ваніта» (Францыя).

9.10. «Ваніта» (Францыя).

9.20. «Ваніта» (Францыя).

9.30. «Ваніта» (Францыя).

9.40. «Ваніта» (Францыя).

9.50. «Ваніта» (Францыя).

10.00. «Ваніта» (Францыя).

10.10. «Ваніта» (Францыя).

10.20. «Ваніта» (Францыя).

10.30. «Ваніта» (Францыя).

10.40. «Ваніта» (Францыя).

10.50. «Ваніта» (Францыя).

11.00. «Ваніта» (Францыя).

11.10. «Ваніта» (Францыя).

11.20. «Ваніта» (Францыя).

11.30. «Ваніта» (Францыя).

11.40. «Ваніта» (Францыя).

11.50. «Ваніта» (Францыя).

12.00. «Ваніта» (Францыя).

12.10. «Ваніта» (Францыя).

12.20. «Ваніта» (Францыя).

12.30. «Ваніта» (Францыя).

12.40. «Ваніта» (Францыя).

12.50. «Ваніта» (Францыя).

13.00. «Ваніта» (Францыя).

13.10. «Ваніта» (Францыя).

13.20. «Ваніта» (Францыя).

13.30. «Ваніта» (Францыя).

13.40. «Ваніта» (Францыя).

13.50. «Ваніта» (Францыя).

14.00. «Ваніта» (Францыя).

14.10. «Ваніта» (Францыя).

14.20. «Ваніта» (Францыя).

14.30. «Ваніта» (Францыя).

14.40. «Ваніта» (Францыя).

14.50. «Ваніта» (Францыя).

15.00. «Ваніта» (Францыя).

15.00. Простора плюс.

15.30. «Ваніта» (Францыя).

16.00. Хрысціянская праграма.

16.45. Т.І.Ка.

17.00. Тэлеагляд «Далёкі Усход».

17.45. Весті.

18.00. Парламентны веснік.

18.15. Рэпартажы К. Мамавіч.

18.45. «Танцэркада Імэ Дзяржавіна».

19.00. Весті.

19.20. Свята кожны дзень.

19.30. «Санта-Барбара» 38-я серыя.

20.20. Чэмпіянат СДН па плаванні.

20.55. Пятая мола.

22.00. Весті.

22.25. Пятая мола. Працяг.

23.10. Дзіз-клуб. «Гітары-блюз».

23.45. Вялікабрытанія сёння.

29 красавіка

Беларускае тэлебачанне

8.30. Раніца рэспублікі.

8.45. «Колер перамогі». Кінанарыс.

9.00. Музычнае і спева. 6-ы клас.

9.20. Тэлевізійны Дом кіно.

9.30. Футбол. «Тарпеда» (Мінск) — «Тарпеда» (Мінск).

9.45. «Мусавір». Маст. фільм.

10.00. Панама.

10.15. Абласныя навіны (Віцебск).

10.30. «Пра бусі, якія і «я» з'яўляюцца». Маст. фільм.

10.45. Панама.

10.55. Абласныя навіны (Гомель).

11.05. Наш каментарый. «Ваніта» (Францыя).

11.20. Выбар шляху. Прытчы-аказыя ў Беларусі.

11.35. Калыханка.

20.45. Месцяны календар агародніна.

21.20. «Рок і фартуна». Маст. фільм.

23.00. Ніка.

І канал. Астаніна

5.00. Раніца.

7.30. «Пішы на Мейсру».

7.45. Дзіцый масаж.

8.45. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

8.50. Футбольны агляд.

9.25. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

9.40. Маст. фільм «Траці дубль» 2-я серыя.

11.00. Нанім (з сурдаперакладам).

11.25. У свеце жывёл.

12.25. «Сцяжына ў Велаводзе».

12.55. «Жыццё без сцяга».

13.15. Тэлеміст.

14.00. Нанім.

14.20. Сёння і таву.

14.50. «Тайна Лявоніна». Маст. фільм. 1-я серыя.

16.00. «Рок макс». Эрык Клант і яго зорны.

17.00. Нанім.

17.20. Студыя «Палітыка» паказвае.

17.55. Футбол. Зборная СДН — зборная Англіі. У перапынку (18.45) — «Добрыя ночы, малышы».

20.00. Нанім.

20.40. «Пішы на Мейсру».

21.00. Нанім.

21.20. Маст. фільм «Ваніта» па матывах пазна І. Бродскага.

22.00. Нанім.

22.20. Маст. фільм «Ваніта».

23.00. Нанім.

23.25. Формата.

23.50. «Калыханка».

0.35. Більярд Чэмпіянат Еўропы.

1.00. Нанім.

Канал «Рэкс»

7.00. Весті.

7.20. Весті.

7.50. Весті.

8.05. Французская мова. 2-гі год навучання.

8.35. «Ваніта» (Францыя).

8.45. «Ваніта» (Францыя).

8.50. «Ваніта» (Францыя).

9.00. «Ваніта» (Францыя).

9.10. «Ваніта» (Францыя).

9.20. «Ваніта» (Францыя).

9.30. «Ваніта» (Францыя).

9.40. «Ваніта» (Францыя).

9.50. «Ваніта» (Францыя).

10.00. «Ваніта» (Францыя).

10.10. «Ваніта» (Францыя).

10.20. «Ваніта» (Францыя).

10.30. «Ваніта» (Францыя).

10.40. «Ваніта» (Францыя).

10.50. «Ваніта» (Францыя).

11.00. «Ваніта» (Францыя).

11.10. «Ваніта» (Францыя).

11.20. «Ваніта» (Францыя).

11.30. «Ваніта» (Францыя).

11.40. «Ваніта» (Францыя).

11.50. «Ваніта» (Францыя).

12.00. «Ваніта» (Францыя).

12.10. «Ваніта» (Францыя).

12.20. «Ваніта» (Францыя).

12.30. «Ваніта» (Францыя).

12.40. «Ваніта» (Францыя).

12.50. «Ваніта» (Францыя).

13.00. «Ваніта» (Францыя).

13.10. «Ваніта» (Францыя).

13.20. «Ваніта» (Францыя).

13.30. «Ваніта» (Францыя).

13.40. «Ваніта» (Францыя).

13.50. «Ваніта» (Францыя).

14.00. «Ваніта» (Францыя).

14.10. «Ваніта» (Францыя).

14.20. «Ваніта» (Францыя).

14.30. «Ваніта» (Францыя).

14.40. «Ваніта» (Францыя).

14.50. «Ваніта» (Францыя).

15.00. «Ваніта» (Францыя).

15.00. Простора плюс.

15.30. «Ваніта» (Францыя).

16.00. Хрысціянская праграма.

16.45. Т.І.Ка.

17.00. Тэлеагляд «Далёкі Усход».

17.45. Весті.

18.00. Парламентны веснік.

18.15. Рэпартажы К. Мамавіч.

18.45. «Танцэркада Імэ Дзяржавіна».

19.00. Весті.

19.20. Свята кожны дзень.

19.30. «Санта-Барбара» 39-я серыя.

20.20. Чэмпіянат СДН па плаванні.

20.55. Пятая мола.

22.00. Весті.

22.25. Пятая мола. Працяг.

23.10. Дзіз-клуб. «Гітары-блюз».

23.45. Вялікабрытанія сёння.

30 красавіка

Беларускае тэлебачанне

8.30. Раніца рэспублікі.

8.45. «Рок і фартуна». Маст. фільм.

9.00. Гаворыць па-беларуску.

10.00. «Захаваныя дошкі».

10.15. Успаміны. «Праца».

10.30. Конкурсныя канцэртныя праграмы юных талентаў.

10.45. Нанім.

10.55. «Ці любіце вы тэатр?».

11.05. «На парог мой сядзі казка».

11.20. «Футбол для дзяцей».

11.30. «Ваніта» (Францыя).

11.40. «Ваніта» (Францыя).

11.50. Абласныя навіны (Гродна).

11.55. Зачытайце мне вершы.

12.00. Роднае слова.

12.05. Калыханка.

20.45. Тэатральнае беларускае ўрада.

21.00. Лавоніна ўдзячы.

21.20. «Рок і фартуна». Маст. фільм.

23.00. Ніка.

І канал. Астаніна

5.00. Раніца.

7.30. «Пішы на Мейсру».

7.45. Дзіцый масаж.

8.45. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

8.50. Футбольны агляд.

9.25. «Домік для ўсіх». Музычны фільм.

9.40. Маст. фільм «Траці дубль» 2-я серыя.

11.00. Нанім (з сурдаперакладам).

11.25. У свеце жывёл.

12.25. «Сцяжына ў Велаводзе».

12.55. «Жыццё без сцяга».

13.15. Тэлеміст.

14.00. Нанім.

14.20. Сёння і таву.

14.50. «Тайна Лявоніна». Маст. фільм. 1-я серыя.

16.00. «Рок макс». Эрык Клант і яго зорны.

17.00. Нанім.

17.20. Студыя «Палітыка» паказвае.

17.55. Футбол. Зборная СДН — зборная Англіі. У перапынку (18.45) — «Добрыя ночы, малышы».

20.00. Нанім.

20.40. «Пішы на Мейсру».

21.00. Нанім.

21.20. Маст. фільм «Ваніта» па матывах пазна І. Бродскага.

22.00. Нанім.

22.20. Маст. фільм «Ваніта».

23.00. Нанім.

23.25. Формата.

23.50. «Калыханка».

0.35. Більярд Чэмпіянат Еўропы.

1.00. Нанім.

Канал «Рэкс»

7.00. Весті.

7.20. Весті.

7.50. Весті.

8.05. Французская мова. 2-гі год навучання.

8.35. «Ваніта» (Францыя).

8.45. «Ваніта» (Францыя).

8.50. «Ваніта» (Францыя).

9.00. «Ваніта» (Францыя).

9.10. «Ваніта» (Францыя).

9.20. «Ваніта» (Францыя).

9.30. «Ваніта» (Францыя).

9.40. «Ваніта» (Францыя).

9.50. «Ваніта» (Францыя).

10.00. «Ваніта» (Францыя).

10.10. «Ваніта» (Францыя).

10.20. «Ваніта» (Францыя).

10.30. «Ваніта» (Францыя).

10.40. «Ваніта» (Францыя).

10.50. «Ваніта» (Францыя).

11.00. «Ваніта» (Францыя).

11.10. «Ваніта» (Францыя).

11.20. «Ваніта» (Францыя).

11.30. «Ваніта» (Францыя).

11.40. «Ваніта» (Францыя).

11.50. «Ваніта» (Францыя).

12.00. «Ваніта» (Францыя).

12.10. «Ваніта» (Францыя).

12.20. «Ваніта» (Францыя).

12.30. «Ваніта» (Францыя).

12.40. «Ваніта» (Францыя).

12.50. «Ваніта» (Францыя).

13.00. «Ваніта» (Францыя).

13.10. «Ваніта» (Францыя).

13.20. «Ваніта» (Францыя).

13.30. «Ваніта» (Францыя).

13.40. «Ваніта» (Францыя).

13.50. «Ваніта» (Францыя).

14.00. «Ваніта» (Францыя).

14.10. «Ваніта» (Францыя).

14.20. «Ваніта»